

β<sub>1</sub>

--Figure 1 illustrates the left half of the housing, illustrating mixing chambers, i.e., spaces, 50 and 52 and warm-air control elements 36 and 38. The right half of the housing, which carries the mixing chambers 56 and 54 and warm-air control elements 42 and 40, is a mirror image of the left half.--

In the Claims

Kindly amend claims 1, 3, 4, 6-9, and 11 to read as follows:

β<sub>1</sub>  
Sub C

1. (Twice Amended) A heating or air-conditioning system for a motor vehicle, comprising:

a housing;

a heater ~~[for producing]~~ that produces warm air situated within the housing;

at least two cold-air ducts formed in the housing, the cold-air ducts being routed ~~past~~ laterally around the heater ~~laterally~~ and each cold-air duct having an associated cold-air flap that control air flow therethrough; and

an ~~partition walls~~ partition walls within the housing, the partition walls forming four air-mixing chambers downstream of ~~[space adjoining]~~ the heater in ~~[the]~~ a direction of air flow ~~[and being divided into four individual mixing-spaces by at least one partition wall]~~, each individual mixing ~~[space]~~ chamber including ~~[at least two air-stream]~~ a warm-air control element ~~[adapted for mixing]~~ that controls air flow therethrough ~~[air to a certain temperature]~~ and ~~[including at least one]~~ an air duct ~~[adapted for feeding mixed air]~~ that feeds to an associated air-conditioning zone, ~~[at least one of the air-stream]~~

pages for volume

Sub  
a  
B2

control elements in each individual mixing space including a cold-air flap in one of the cold-air ducts and at least one of the air-stream control elements in each individual mixing spaces including a warm-air control element arranged directly on an outlet side of the heater;

wherein the warm-air control element includes a plurality of moveable lamellae [adapted to be configured in] movable to a closed position to block heated air from the heater [covering a sub-region of the outlet side of the heater of a respective individual mixing space]--

B3

--3. (Twice Amended) A heating or air-conditioning system as claimed in claim 1, wherein each of the cold-air ducts is divided in two sub-ducts and each of the four cold-air sub-ducts [is in fluid communication] communicates with [a respective individual mixing space] one of the mixing chambers.

Sub  
C2

4. (Twice Amended) A heating or air-conditioning system as claimed in claim 1, wherein the cold-air flap is arranged at a mouth of [a] the respective cold-air duct, and movable between an opened position and a closed position, the cold-air flap deflecting cold air toward warm air exiting the respective mixing chamber in its open position [deflects cold air toward warm air]--

Sub  
B4 C3

--6. (Amended) A heating or air-conditioning system as claimed in claim 1, wherein the [warm-air control elements open toward the cold-air duct, and the] lamellae

of each warm-air control element[, reconfigured in their open position, are adapted to] deflect warm air toward cold air.

7. (Twice Amended) [The] A heating or air-conditioning system as claimed in claim 1, wherein the heater includes at least a heat exchanger adapted to have drive unit coolant of a motor vehicle flowing through it.

8. (Twice Amended) [The] A heating or air-conditioning system as claimed in claim 1, wherein two adjacent warm-air control elements are coupled together and two adjacent cold-air flaps are coupled together.

9. (Twice Amended) [The] A heating or air-conditioning system as claimed in claim 11, where the additional heater includes at least one electric heating element.

11. (Amended) [The] A heating or air-conditioning system as claimed in claim 7, wherein the heater further includes an additional heater arranged parallel to [said] the heat exchanger.